使用説明書　Ver 1.00

SDE-080RH

拱型帳



誠摯地感謝您購買 Snow peak 產品。本產品為露營用帳篷，為能安全使用本產品，請務必詳閱本說明書，並請妥善保管本說明書。本公司致力於生產品質完善的商品，但在實際使用前，請先在安全的場所，確認商品的組裝流程、使用方法，並檢查附屬品是否完備。若說明內容中有無法理解及懷有疑問的部分，或是商品有不良情形，請立即停止使用，並向購買門市或本公司客服中心詢問。

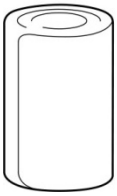
■套裝組內容


使用說明書（本書）
x 1


維修管 x 1

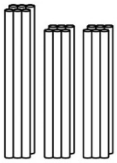

鋁質營釘 x 24 根

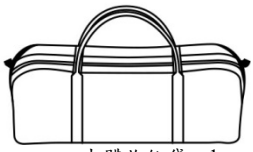

附調節片營繩
3m x 4
2.5m x 8


內帳 x 1
外帳 x 1


營釘收納袋 x
1


營柱收納袋 x
1


長營柱 x 1
短營柱 x 2


本體收納袋 x 1

安全注意事項 使用前請仔細閱讀本說明書並安全使用本產品，以避免可能發生的意外事故。

⚠ 危險　表示所採取之行為極可能導致重大意外事故發生，並會造成生命危險。

- 本產品不具耐燃性，絕對不可在帳篷內使用燃燒式的露營燈、火爐、暖爐等熱源，以及會產生火苗或火焰的火柴、蠟燭、打火機、香菸等。若在狹小空間內使用煙火，會有引發火災之虞，非常危險，請務必小心。
- 請勿在帳篷內存放燃料、補給燃料，或是攜入會起火的物品。



⚠ 警告　表示所採取之行為有可能導致使用者死亡或受重傷。

- 請密切留意氣象狀況，當預測有強風或惡劣天候時，請立即停止露營，並前往安全場所避難。
- 請勿將高溫加熱後的物品或具有發熱性的物品帶進帳篷內。帳篷內可能因天候而呈現高溫狀態，若人員在帳篷內可能有中暑的危險。若孩童在帳篷中午睡，請特別注意其身體狀況。
- 請選擇通風良好，無雪崩、山崩、水量激增等疑慮的穩固地盤及排水良好的平坦場所來架設營帳。

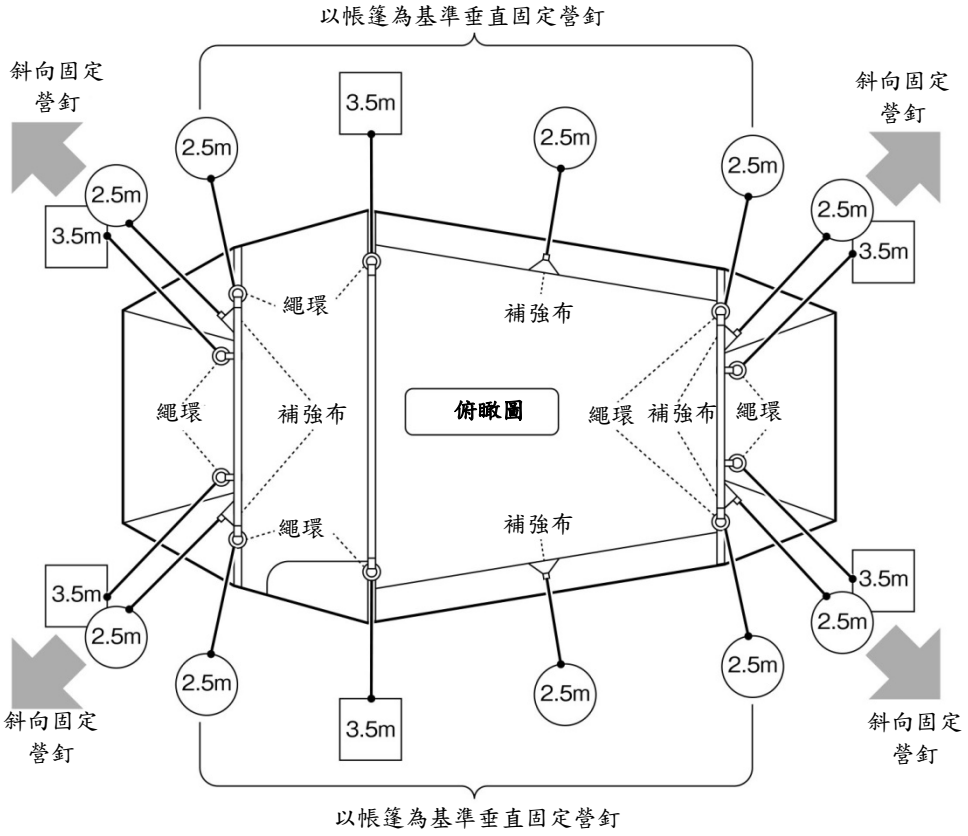


⚠ 注意　表示所採取之行為可能導致人員受傷、產品破損、或造成財產上的損失。

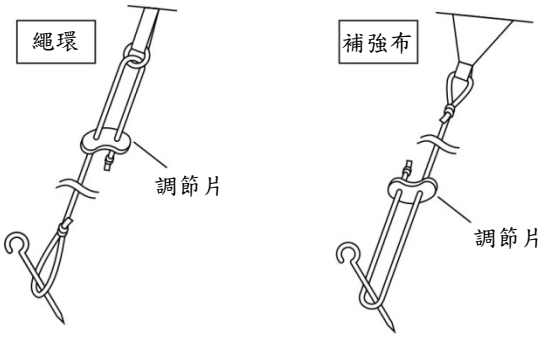
- 本產品並非長期設置用產品。
- 請注意本體表面會因日曬呈現高溫狀態，可能造成人員低溫燙傷。
- 請勿在營火或煙火附近搭設、使用產品。特別是在下風處會有火星飛濺，可能會燒破營帳布。
- 搭建或撤收客廳帳時，請確實抓緊營柱，否則可能因營柱前端反彈造成意外事故。請在作業前先確認周圍是否有人，以確保安全。
- 請用營釘與營繩確實固定帳篷後再使用。
- 帳篷若長時間曝曬於日光下，會導致素材強度降低，造成退色或布料劣化，因此請勿將本產品當作長期設置用的產品使用。

將附調節片營繩安裝於外帳上的方法，以及營釘固定方向

※請依照下一頁(P3)的步驟進行架設作業。



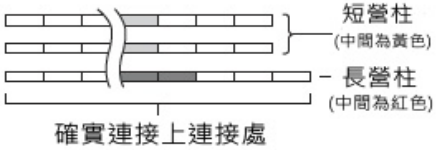
■營繩安裝方法



紮營步驟　請務必 2 人以上進行紮營作業。

① 在平坦場所攤開外帳。
※基本上前庭朝向下風處，若朝向上風處，不僅容易讓風雨灌入帳篷中，在打開出口時，還可能因突然吹來的強風，讓本體受損。

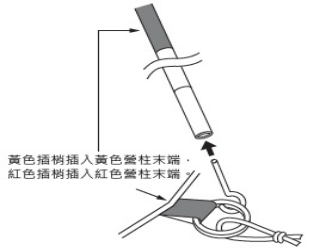
② 拉長 1 根長營柱與 2 根短營柱，確實接好連接處。
※必須確實插入，避免營柱連接處出現隙縫。



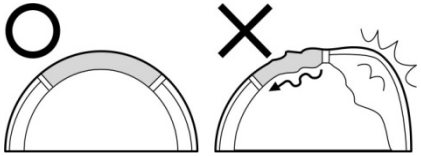
③ 確認印有★的位置，將營柱穿過套管。
穿過套管的營柱，其中端顏色需與套管顏色相同。



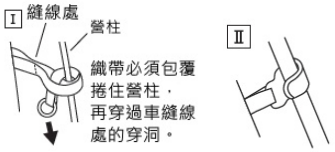
④ 確認印有▲的位置，將外帳角落的插梢插入營柱末端。營柱中端顏色需與角落繩環帶顏色相同。



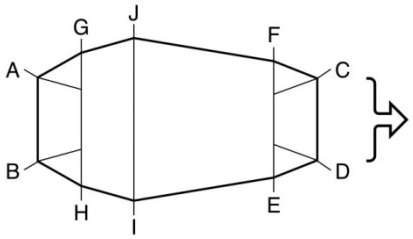
⑤ 插入對側的插梢。
※請一邊調整套管，一邊慢慢將插梢插入營柱末端，使套管位置處於正中央。若勉強插入插梢，會讓對側營柱大幅彎曲，可能造成營柱受損。請和對側的人互相配合進行作業。



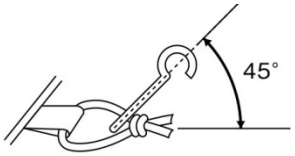
⑥ 將 I 的帶子纏繞在營柱上。
將 II 的掛鉤勾住營柱。



⑦ 依照下圖順序依次固定各角落繩環。

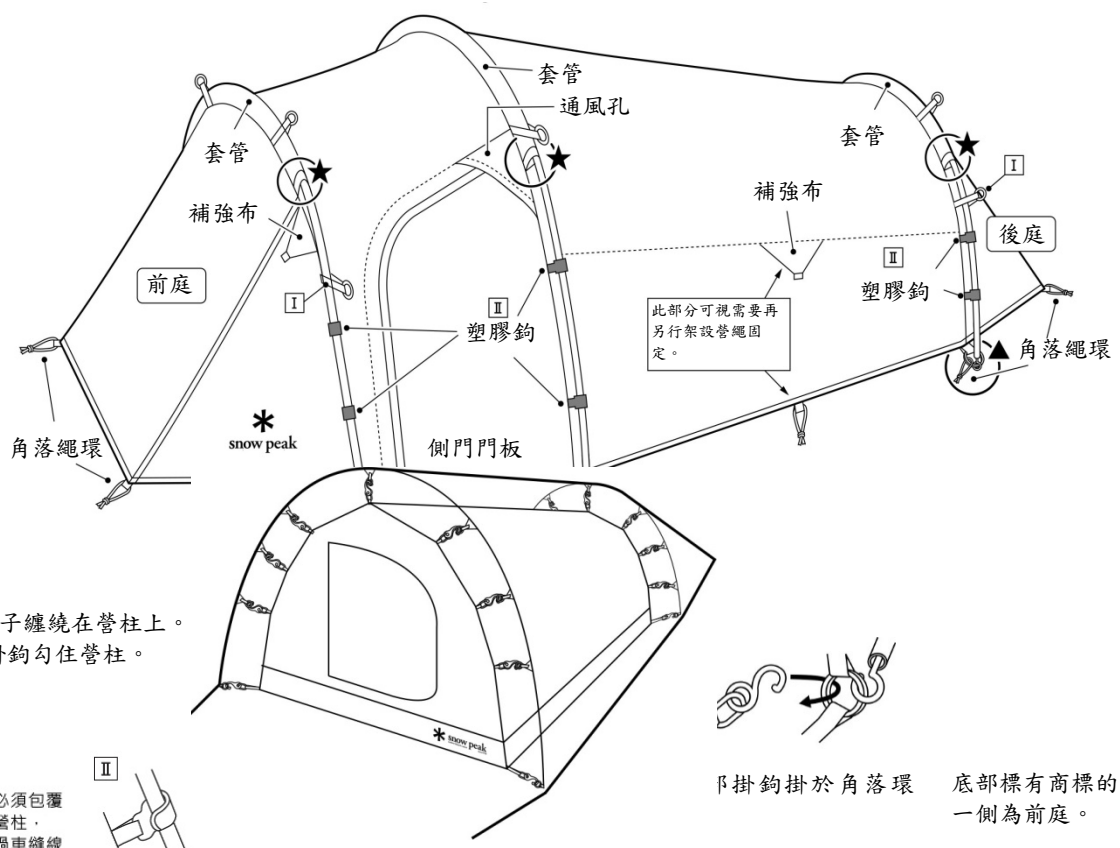


在固定 C、D 兩處時，應拉直帳篷整體，讓帳篷帶有適度張力。



營釘應與地面呈 45°釘入地面。

⑧ 依照前頁(P2)內容安裝營繩，並用營釘固定營繩。



⑨ 進入外帳中，吊掛

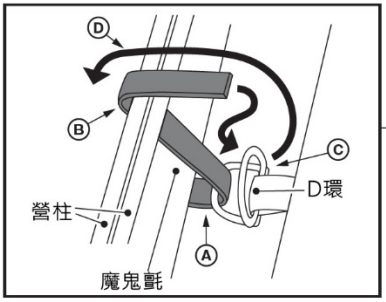
吊掛鉤掛於角落環

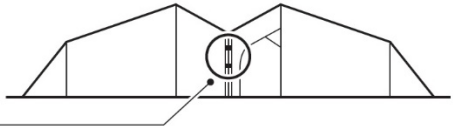
底部標有商標的一側為前庭。

連接帳篷

若購買 2 個本帳篷，則可輕鬆將其連接。
※帳篷並非完全接合，會有些許隙縫，下雨時可能會滲入雨水，敬請見諒。

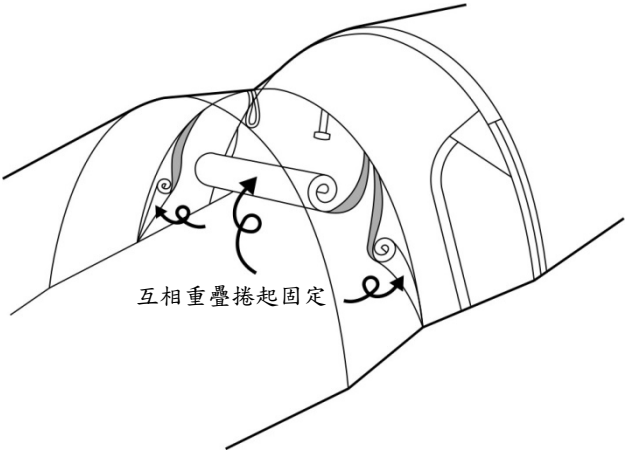
① 互相對準 2 個帳篷的前庭（也可後庭接後庭，或前庭接後庭），用魔鬼氈固定。一邊 2 處，共 4 處。



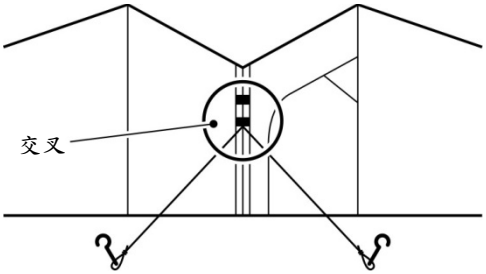


Ⓐ 織帶先穿過第一個D環。
Ⓑ 再穿過2支營柱一起捲住。
Ⓒ 再穿過另一個D環。
Ⓓ 穿過後反拉向魔鬼沾粘住。

② 進入帳篷內，將 2 個帳篷的前方門板與側面門板互相重疊捲起並固定。



③ 將附調節片營繩交叉固定，使 2 個帳篷互相靠攏。



關於潑水、防水性能

- 本產品採用聚酯纖維布料製成。上述材質均已施加潑水加工處理，但因材質特性，導致潑水性能（潑水方式或持久性）會有些許的差異，敬請見諒。
- 潑水加工會隨著使用次數使得潑水機能變差。當潑水性能變差時，請使用市售的潑水噴霧劑維護本產品。使用噴霧劑前，請先詳閱噴霧劑的注意事項。
- 本產品雖已使用防水性能高的材質，但若長時間接觸地面的積水，可能將會導致雨水滲入帳篷。

紫外線的影響

- 本產品之布料施有抗 UV 加工。抗 UV 加工可抑制對人體有害的紫外線穿透帳篷，同時減緩材質劣化。
  ※抗 UV 加工並非完全防止紫外線對人體的傷害或完全防止材質劣化。
- 帳篷材質長時間曝曬於日光下，會出現褪色或材質劣化等耐用度下降問題，因此請勿當做長期設置之產品來使用。
- 因紫外線影響導致材質劣化，若劣化程度超過其耐用程度時，可能將無法修理。

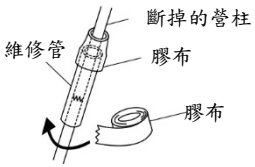
維修與保管

- 本產品採用尼絲紡布料與滌塔夫布料組合而成。考慮布料的特性，儘可能地採用了顏色不易暈染的加工及配色方式，但視保管狀態等因素，有時會發生顏色暈染的情形，敬請見諒。此外，請避免於潮濕狀態下保管產品。
- 潮濕狀態下保管產品時，會產生發霉、發臭、布料顏色暈染、布料劣化等問題，因此使用後請在通風良好的陰涼處充分燥乾，並以軟刷刷除髒污後保管產品。
  ※營柱撐起的狀態下，請勿將帳篷顛倒放置，以免折損營柱或損傷布料。
- 請清除營柱表面的髒污，並充分晾乾後再收納保管。若產品尚在潮濕狀態便予以收納，會造成產品腐蝕、劣化等情形發生。請隨時保持營柱連接部位的清潔，並塗上少量的矽質潤滑油。請注意若塗上過多潤滑油，油漬將會附著在篷布上，因此請適量使用潤滑油。此外，若非必要請勿拉扯營柱內部的彈性營繩。
- 請避開高溫潮濕的場所，將產品保管在通風良好的陰涼處。
- 若泥沙或灰塵附著在拉鍊上而持續使用，拉鍊會受摩擦而損壞，因此請用刷毛隨時清除附著在拉鍊上的髒污。另一方面，請定期塗抹少量矽質潤滑油，以保持拉鍊頭能順暢移動。請注意若塗上過多潤滑油，油漬將會附著在篷布上，因此請適量使用潤滑油。
- 若篷布出現小破洞，可用市面販售的修補膠帶修補破洞。進行修補前請詳細閱讀修補膠帶的使用說明書。
- 產品經重複使用，會形成大範圍的材質劣化，若劣化程度超過耐用程度，將可能無法修理產品。
- 請充分保養、檢修產品（包括營釘等各種配件），以便下次順利使用。

產品故障時

Q：露營時弄斷營柱

A：營柱折斷時應儘速以維修管或補強材，並以膠布等固定，或予以拆除。



Q：露營時弄破本體布料，導致產品出現破洞

A：為避免損傷擴大，應儘速以膠布黏貼兩面，或使用市面販售的維修工具組修補。使用維修工具組修補前，請詳閱其注意事項。

Q：防水功能減弱

A：防水加工會隨著使用次數使得防水機能變差。當防水變差時，請使用市售的防水噴霧劑，噴在防水機能減弱的部分。使用噴霧劑時，請詳閱噴霧劑的注意事項。

Q：布料發霉

A：請乾擦產品發霉部分，並用酒精殺菌。若因黴菌導致布料染色，將無法清除染色。請勿強行清除染色，否則可能導致布料或薄膜劣化。

品質保證

本公司之產品追求完善品質，萬一出現疏失之處，請向購買門市或本公司連絡，經確認若是產品製造上的缺陷，將免費修理或更換新品，若原因非本公司之製造問題，將收取合理費用予以修理。在修理或更換新品的判斷上，須交由本公司評定。另外，以下情形將無法保固或可能無法修理產品，敬請見諒。

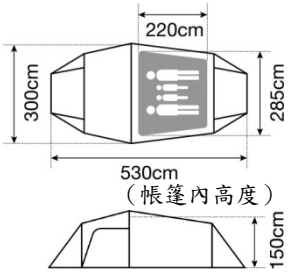
1. 本公司認定使用者並未依照使用說明書使用產品。
2. 經過長久時間導致產品自然劣化。
3. 改造產品或粗暴地使用產品，使產品發生故障。
4. 因不可歸責於本公司的意外所造成的產品故障。
5. 並非因本公司製造上之缺陷所產生的產品故障。
6. 因髒污或生鏽導致故障。
7. 因分解產品導致故障或發生破損。
8. 因墜落或撞擊導致變形或破損。
9. 消耗品的劣化、破損、故障，以及因消耗品的問題而導致產品難以使用。
10. 和其他公司之產品組合而導致產品故障。

產品維修

●如果您需要正式的修理服務，請逕向購買商店或本公司使用者服務專線洽詢。
●在您委託修理之前，請務必讓產品充分晾乾，並將產品上的污漬清除乾淨。
●為了讓我們清楚地知道什麼地方需要修理，請務必附上便條或掛牌。同時請利用便條或掛牌寫下產品發生破損時的詳細狀況。

產品規格

○ 材質：本體／75D 滌塔夫、PU 塗層耐水壓至少 1800mm 以上、鐵氟龍防水加工、抗 UV 加工　內帳／68D 滌塔夫、底布／210D 牛津布、PU 塗層耐水壓至少 1800mm 以上　營柱／A6061(ø13mm)
○ 套裝組內容／帳篷本體、長營柱(X1)、短營柱(X2)、鋁質營釘(X24)、附調節片營繩(3mX4、2.5mX8)、維修館(X1)、本體收納袋、營柱收納袋、營釘收納袋
○ 本體收納袋尺寸：60X23X23(h)cm
○ 重量：7.65kg
○ 可容納人數：4 人



如有任何需要解說或服務之處，請逕向購買商店或本公司使用者服務專線洽詢。

雪諾必克使用者服務專線

02-2831-1230

(週一~週五 09:00~13:00, 14:00~17:00)
Email: service@snowpeak.com.tw

台灣雪諾必克企業股份有限公司
台北市士林區中山北路六段 39 號
公司電話：02-2831-0080(代表號)
www.snowpeak.com.tw

MADE IN BANGLADESH